

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick

mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Konzerte und vieles mehr

Tickets gibt es im Druck- und
Pressehaus Naumann in Gelnhausen



KW 39, Samstag, 27. September 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + 3

Hallo, liebe Leser

Was haben Sie denn am 26. September gegessen? Vielleicht eine leckere Stulle, so eine schöne Butterbemme? Gestern war nämlich der Tag des Deutschen Butterbrotes. Vor einigen Jahren gab es doch diesen „Food-Trend“: das sogenannte „Butterbrett“. Menschen posteten Kurzvideos, in denen sie ein schlichtes Holzbrett mit weicher Butter bestrichen, es mit verschiedenen Zutaten garnierten und den Belag anschließend mit einem Stück Brot abkratzten, um ihn zu verspeisen. Heute spricht niemand mehr darüber. Vielleicht hat man einfach gemerkt: Eine Scheibe Bauernbrot mit Butter reicht völlig – klingt aber auf Englisch sofort wieder wie ein Gourmet-Hype: farmhouse bread with whipped butter. Zack, Trend geboren! Vielleicht werde ich ja doch noch Food-Influencer. Aber keine Sorge, das muss ich nicht gleich jedem aufs Brot schmieren, meint

Euer Boto

1. Kelterfest auf dem Lindenberg

Butzbach. Der Heimatverein Hoch-Weisel veranstaltet am Donnerstag, 3. Oktober, ab 10 Uhr das Kelterfest auf dem Lindenberg in Hoch-Weisel. Jannis wird mit seiner neuen Apfelquetsche kommen und alle haben die Möglichkeit, aus ihren eigenen Äpfeln Most oder Saft pressen zu lassen. Weitere Informationen auf Instagram unter Heimatverein-Hoch-Weisel oder unter heimatverein-hoch-weisel.de/kelterfest-in-hoch-weisel/

Dorfflohmmarkt in Nieder-Mockstadt

Florstadt. Am morgigen Sonntag, den 28. September, laden die Nieder-Mockstädter Ortsvereine zum dritten Dorfflohmmarkt in Nieder-Mockstadt ein. Ab 10 Uhr öffnen die „Mukschter“ ihre Höfe und stellen alles zum Verkauf, was nicht mehr benötigt wird, jedoch zu schade zum Entsorgen ist. In dem einen oder anderen Hof wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. Besucher können sich unter www.nieder-mockstadt.de einen Überblick verschaffen, wo Höfe geöffnet sind und sich ein Blick lohnt. Unter der Adresse gibt es auch Informationen für die Einwohner die ihre Sachen anbieten wollen.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**

E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Bahnbrechende Grabungsergebnisse

Neue Erkenntnisse zur Baugeschichte der Burg Münzenberg



Burg Münzenberg von Süden.

Foto: Uwe Müller.

Münzenberg. Archäologische Grabungen lieferten neue Erkenntnisse zur Baugeschichte des romanischen Bauteils der Burg Münzenberg.

Vortrag am morgigen Sonntag, 28. September

Der renommierte Mittelalterarchäologe Achim Wendt vom Büro für Bauforschung, Dokumentation und Konzeption in Heidelberg präsentiert in einem Vortrag am morgigen Sonntag, 28. September, seine Ergebnisse. Der Freundeskreis Burg und Stadt Münzenberg und die Stadt Münzenberg als Gastgeber freuen sich auf viele Besucher. Der Vortrag findet um 16 Uhr im Kul-

turhaus Alte Synagoge statt; Einlass ist ab 15.30 Uhr; der Eintritt ist frei.

Unterstützung bekommt Wendt von seinem Kollegen Matthias Klefenz. Ihre Grabungen im Herbst 2023, die vom Land Hessen finanziert und von der Landesbehörde „Staatliche Schlösser und Gärten Hessen“ und der Landesarchäologie fachlich betreut wurden, brachten neue wissenschaftliche Ergebnisse: Beispielsweise die von vielen Fachleuten schon lange bezweifelte Feststellung, die auf den Grabungen aus dem Jahr 1960 fußt, die Burg sei über ein halbes Jahrhundert an ihrer Westseite unvollendet geblieben, entfällt nach den aktuel-

len Untersuchungen. Die in dem Film „Ein Tag auf Burg Münzenberg 1218“ in der Serie Terra X vorgenommenen Rekonstruktionen der Burg gehören endgültig in das Reich der Phantasie.



Südwestecke des Südpalas mit freigelegter Abbruchkante

Polizeisprechstunden in Rockenberg

Kriminalhauptkommissarin Schäfer als Ansprechpartnerin

Rockenberg. Die Gemeinde Rockenberg führt ab sofort „Polizeisprechstunden“ ein! Bürger haben hier die Möglichkeit, sich über ihre Sorgen, Nöte oder Anregungen rund um das übergeordnete Thema „Sicherheit & Ordnung“ mit einer Fachperson auszutauschen. Die Betreuung der „Polizeisprechstunden“ der Gemeinde Rockenberg wird von der Kriminalhauptkommissarin Kirsten Schäfer übernommen. Sie wird als „Schutzfrau vor Ort“ für alle Themen zur Verfügung stehen.

Was ist eigentlich eine „Schutzfrau vor Ort“?

Die Schutzfrau vor Ort ist das Bindeglied zwischen der Polizei und der Gemeinde Rockenberg. Sie leistet somit einen wichtigen Beitrag für die Kommunikation und den Austausch zwischen den Behörden und der Bevölkerung. Kriminalhauptkommissarin Kirsten Schäfer steht hier allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in der Funktion als „Schutzfrau vor Ort“ für alle polizeirelevanten Fragen sowie für Ihre Sicherheits- und



Im Bürgerbüro der Gemeinde Rockenberg (Obergasse 14) finden künftig die „Polizeisprechstunden“ statt. Die erste Polizeisprechstunde mit Kriminalhauptkommissarin Kirsten Schäfer wird am 7. Oktober durchgeführt.

Ordnungsbelange in einer offenen Bürgersprechstunde zur Verfügung. Bürgermeisterin Olga Schneider: „Mit der Polizeisprechstunde haben wir ein großartiges Tool eingeführt, an das sich unsere Bürgerinnen und Bürger nicht nur in Sicherheitsfragen, sondern auch in Belangen der Ordnung wenden können. Verkehr und Parken sind hier oftmals heiße Diskussions-Themen. Unsere Gemeinde boomt - Interessierte können sich nun aus fachlich erster Instanz aufklären lassen. Das freut mich und ist ein wichtiger Schritt in

Sachen Aufklärung und Prävention.“

Erste Sprechstunde am 7. Oktober

Die erste Polizeisprechstunde findet am Dienstag, den 7. Oktober, im Bürgerbüro (Obergasse 14, alte Sparkasse) statt. Die Gemeinde Rockenberg bittet darum sich mindestens eine Woche vorher bei Frau Nadine Jugan (Ordnungsamt) für die Polizeisprechstunde unter folgender Nummer anzumelden: 06033-9639 28. Oder per Mail an: ordnungsamt@rockenberg.de



Traktor Treffen in Hoch-Weisel

Butzbach. Unter dem Motto „Lass' treckkern – weil's so schön war“ veranstaltet die Gemeinschaft der Vereine Hoch-Weisel das 2. Traktor treffen am 5. Oktober ab 10 Uhr auf dem Hoyerplatz in Hoch-Weisel. Hierzu sind alle Freunde der Landmaschinen recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl sorgt die Gemeinschaft der Vereine. Weitere Informationen zur Anfahrt und Prämierung finden Sie unter: <https://heimatverein-hoch-weisel.de/traktor-treffen-in-hoch-weisel/>

Hildegard von Bingen – Eine unkonventionelle Frau

Einblick in das Leben der mittelalterlichen Heilerin

Wölfersheim. Der Name Hildegard von Bingen ist vielen auch heute noch aus der alternativen Heilkunde bekannt. Bei der näheren Beschäftigung mit dieser bedeutenden Frau des deutschen Mittelalters wird deutlich, dass sie ein für ihre Zeit und ihr Geschlecht unkonventionelles Leben mit vielen unterschiedlichen Facetten führte. Die Evangelischen Frauen im Dekanat Wetterau laden für Montag,

29. September, um 19.30 Uhr ins evangelische Gemeindehaus Berstadt, Oberpforte 3, ein, um in die Lebensgeschichte von Hildegard von Bingen einzutauchen. Kornelia Brückmann vom Dekanatsfrauenausschuss des Dekanats Büdinger Land wird die Teilnehmer auf der Reise durch Hildegards Leben begleiten. Kontakt und weitere Informationen über Sabine Wießner, Tel. 06033/66180.

Mostfest am Tag der Deutschen Einheit

Chor Liederkranz lädt nach Langenhain-Ziegenberg ein

Ober-Mörlen. Am Freitag, 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, veranstaltet der gemischte Chor Liederkranz sein traditionelles Mostfest am Dorfgemeinschaftshaus in Langenhain-Ziegenberg. Das Fest erfreut sich großer Beliebtheit bei Langenhainern und Besuchern aus umliegenden Gemeinden, die gerne einen Ausflug dorthin unternehmen, oft in Form einer Wanderung oder Fahrradtour. Vor dem Dorfgemeinschaftshaus können die Besucher gemütlich zusammensitzen und frisch gepressten Apfelmost aus Langenhainer Streuobstwiesen genießen. Von den

Sängern selbst zubereitete Speisen wie Kartoffelpfannkuchen mit Apfelmus, Kartoffelsuppe mit Würstchen oder süße Apfelküchlein werden angeboten. Danach wird die Kuchentheke mit selbst gebackenen Kuchen eröffnet. In der Vergangenheit war das Wetter meist angenehm spätsommerlich. Die Langenhainer Sänger hoffen auf ähnliches Wetter, damit viele Gäste den Weg nach Langenhain finden.

Das Mostfest beginnt um 11.30 Uhr. Wer Speisen oder Getränke mitnehmen möchte, wird gebeten, eigene Behälter mitzubringen.

Heute mit Beilagen in Teilausgaben





KATHY KELLY



KATHY'S WEIHNACHTS-KONZERT

27.11.2025 • Bad Nauheim • Dankeskirche

www.adticket.de • Hotline: 0180/6050400

GÖTTLICHER ENTERTAINMENT GMBH | www.goettlicher-entertainment.de

Vortrag über Photovoltaik

Strom selbst erzeugen und nutzen

Münzenberg. Viele Hausbesitzer und Mieter in der Wetterau erzeugen bereits mit Photovoltaik eigenen Strom. Die Münzenberger Grünen laden für Montag, 29. September, um 19 Uhr zu einem Infoabend mit Thorsten Barth ins Alte Rathaus in Gambach, Hauptstraße 33, ein. Thorsten Barth, ehrenamtlicher Berater der Solarinitiative Wetterau, beantwortet Fragen zur Photovoltaikanlage: Aufbau, Kosten, Amortisation, fest installierte Anlage oder Balkonkraftwerk, mit oder ohne Batterie und worauf beim Vergleich von Angeboten zu achten ist. Besucher erfahren, wie man günstigen, sauberen Strom optimal nutzen kann, etwa mit Elektroauto, Heizung oder Warmwasser. Auch die Themen Heizkostenreduktion ohne Komplettsanierung und der Einbau einer Klimaanlage werden behandelt. Handwerklich Geschickte erhalten praktische Tipps. Im Anschluss moderiert Diethardt

Stamm von den Grünen eine Frage- und Diskussionsrunde. Thorsten Barth steht für individuelle Fragen zur Verfügung. Thorsten Barth aus Ober-Mörlen ist 51 Jahre alt, mehrfacher Vater, erfolgreicher Unternehmer und engagiert sich seit 2020 für saubere einheimische Energie. „Erneuerbare Energien sind nicht nur überlebensnotwendig für unsere Kinder, sie sind auch viel billiger. Und wir hier auf dem Land profitieren davon ganz besonders“, so Barth.

Veranstaltungsdetails

Was: Vortrag „Photovoltaik – Eigenen Strom günstig erzeugen und clever nutzen“ Wann: Montag, 29. September, 19 Uhr Wo: Altes Rathaus in Gambach, Hauptstraße 33 Ende: ca. 20.30 Uhr Eintritt: Frei Veranstalter: Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Münzenberg Kontakt für Rückfragen: Diethardt Stamm, edbvd@t-online.de

Weihnachtsmarkt in Gambach

Münzenberg. Auch in diesem Jahr wird es eine Kombiveranstaltung aus dem traditionellen Rathausfest des Freundeskreises sowie einem Weihnachtsmarkt geben. Termin: Samstag, 6. Dezember. Die Marktzeiten sind von 16 bis 22 Uhr. Die Organisatoren von Freundeskreis Burg und Stadt Münzenberg, der Kirchengemeinschaft und dem Fachbereich Stadtmarketing/Tourismus der Stadt Münzenberg freuen sich auf zahlreiche Besucher. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Ansprechpartnerin ist Heike Mühlenbruch. Kontakt per Mail: h.muehlenbruch@muenzenberg.de. Die Anmeldefrist endet am 31. Oktober.

Pilgern auf dem Lutherweg

Karben. Am 11. Oktober lädt die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben zu einer rund zwölf Kilometer langen Pilgerwanderung auf dem Lutherweg 1521 ein. Treffpunkt ist um 8.15 Uhr am Bahnhof Groß-Karben, von dort geht es mit der Bahn nach Wölfersheim. Die Route führt über die Kirche in Berstadt, wo eine Zeit des Verweilens vorgesehen ist, weiter entlang der Wetterauer Seenplatte bis nach Trais-Horloff. Erforderlich sind wetterfeste Kleidung und ein Lunchpaket. Anmeldungen sind bis 5. Oktober bei Waltraud Fehse (06039-7831, juw@diefehses.de) oder Anita Thilthorpe (06039-42982, anita.thilthorpe@gmx.de) möglich.

Lustiger Schwank in drei Akten

Lampenfieber präsentiert „Drei Weiber und ein Gockel“

Münzenberg. Die Gambacher Theatergruppe Lampenfieber führt am 24., 25. und 26. Oktober jeweils ab 19.30 Uhr ihr neues Theaterstück „Drei Weiber und ein Gockel“ von Eich Koch im Bürgerhaus Gambach auf.

Zum Inhalt: Die Nichten Lena und Irma wohnen auf Oma Friedas Hof und halten sich die Männer mit einem gesunden Stallgeruch vom Leib. Einziger Mann auf dem Hof ist der Knecht Anton, der die Damen nicht stört, da er die meiste Zeit im Hühnerstall verbringt. Alles gerät durcheinander, als der Viehhändler Kuno mit seiner Tochter Anni einen Jungstier von Frieda kaufen möchte. Chaos entsteht, als auch noch zwei Männer, Tom und Anton, wegen des schlechten Wetters eine



Die Theatergruppe Lampenfieber.

Übernachtungsmöglichkeit suchen. Zu guter Letzt ist da auch noch Gunda, deren Gockel von dem Viehhändler Kuno überfahren wurde.

Vorverkauf startet morgen

Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, 27. September,

von 10 bis 14 Uhr im Bürgerhaus Gambach (Foyer) statt. Restkarten können ab Montag, 29. September, bei Ralf Schäfer, Bahnhofstraße 53, 35516 Münzenberg (Gambach) persönlich oder telefonisch unter Tel. 06033/60170 montags bis freitags von 17 bis 19 Uhr abgeholt oder bestellt werden.

25 Jahre Kunst- und Kulturkreis Kraniche

Künstlertage in Florstadt mit vielfältigem Programm

Florstadt. Der Kunst- und Kulturkreis Kraniche Florstadt feiert sein 25-jähriges Bestehen und veranstaltet die 24. Künstlertage von Freitag, 10. Oktober, bis Sonntag, 12. Oktober, im Bürgerhaus Florstadt-Staden. Die Ausstellung bietet einen Rückblick auf 25 Jahre Schaffen und einen Ausblick in die Zukunft der „Kraniche“. Den Auftakt bildet die Vernissage am Freitag um 19 Uhr. Im Rahmen der Kunstnacht am Samstag um 19 Uhr präsentieren die beteiligten Künstler jeweils ein Kunstobjekt zum

Thema „Kranich“, ein Symbol für Glück, Frieden und Aufbruch. Die Künstler stellen ihr Werk persönlich vor. Insgesamt präsentieren 20 „Kraniche“ und eine Gastkünstlerin ihre Kunstobjekte. Gezeigt werden Arbeiten aus Malerei, auch chinesische Malerei, Skulpturen in Ton, Beton, Speckstein und Sandstein, Fotografie sowie Arbeiten mit Holz.

An beiden Ausstellungstagen laden Mitmachaktionen zum Zeichnen, Aquarell- und Pastellmalerei, Papierfalttechnik,

Töpfern oder kreativer Arbeit mit Speckstein ein. Hier können Groß und Klein unter fachkundiger Leitung der Kraniche selbst künstlerisch aktiv werden. Für das leibliche Wohl ist an diesem Wochenende bestens gesorgt. Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind: Freita, 10. Oktober, ab 18.30 Uhr; Samstag, 11. Oktober, ab 14 Uhr; Sonntag, 12. Oktober, ab 11 Uhr und endet mit der Finissage um 16.30 Uhr. Die „Kraniche“ freuen sich über großes Interesse und viele Kunstfreunde.

ANZEIGE

Thema Inkontinenz: Wenn die Slipeinlage zum täglichen Begleiter wird



Niemand spricht gerne darüber – und doch leidet ein Viertel aller Frauen an einer leichten Form von Inkontinenz. Eine vielversprechende Entwicklung aus Österreich schenkt Betroffenen Hoffnung.

Selbst in jüngeren Jahren sind viele Frauen von leichter Inkontinenz betroffen. Die Ursache ist meist ein geschwächter Beckenboden, durch Schwangerschaften, Geburten oder die hormonelle Umstellung im Wechsel. In vielen Fällen wird die Slipein-

lage zum täglichen Begleiter und die Blase bestimmt letztendlich auch die Kleidungswahl. Beim Gedanken, darüber zu sprechen, fühlen sich viele unwohl und thematisieren es weder bei ihrem Partner noch beim Arzt. Sie erfahren daher meist gar nicht erst von einem natürlichen Lösungsansatz.

Was passiert im Beckenboden?

Aber sehen wir uns zunächst einmal an, was genau im weiblichen Körper passiert. Der Becken-

boden schließt den Bauchraum wie eine Hängematte nach unten ab. Ist er geschwächt, senken sich die inneren Organe und üben Druck auf die Blase aus. Eine kleine körperliche Belastung – z. B. ein herzhaftes Lachen, ein Niesen oder das Aufheben der schweren Einkaufstasche – kann dann schon ausreichen und es passiert. Nicht zuletzt deshalb empfehlen Gynäkologen Betroffenen, den Beckenboden zu trainieren. Entsprechende Übungen finden sich im Internet – etwa unter: www.drboehm.com/uebung

Kürbis überzeugt Forscher & Anwenderinnen

Ein österreichisches Forschungsteam hat zudem herausgefunden, dass es eine sehr einfache und rein pflanzliche Möglichkeit bei leichter Inkontinenz gibt: und zwar den Kürbis, der schon seit jeher in der Pflanzenheilkunde zur Stärkung von Blase und Beckenboden verwendet wird. Jetzt untermauern aktuelle Untersuchungen, dass sich schon nach wenigen Wochen ein positiver Effekt zeigt: Die Zahl der ungewollten Harnabgänge bei Frauen verringerte sich damit von 7,3 auf 1,5 pro Tag.**

Höchste Qualität aus der Apotheke

Diese Erkenntnis haben erfahrene Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat entwickelt: Kürbis für die Frau von Dr. Böhm® mit einem besonders hochdosierten Kürbiskern-Extrakt (400 mg). Das Produkt ist exklusiv in der Apotheke erhältlich und wird nach höchsten pharmazeutischen Standards sowie aus mehrfach kontrollierten Rohstoffen hergestellt. Apotheker wie auch Anwenderinnen haben bereits sehr gute Erfahrungen damit gemacht. Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mind. drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert. Gut zu wissen: Auch bei häufigem nächtlichem Harndrang können die Tabletten dazu beitragen, wieder gut durchzuschlafen.

Wichtig:

Bestehen Sie auf das Original, um sich der hohen Dosierung und Qualität sicher sein zu können! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau nicht vorrätig sein, bestellt es Ihr Apotheker gerne für Sie.

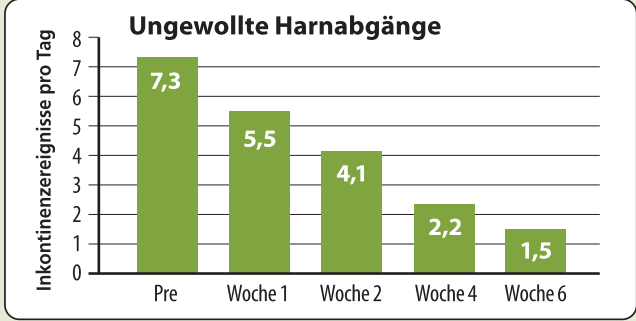


Wirkung in Studien belegt

Durch Studien belegt

Klinische Studien belegen die positive Wirkung von hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt auf die Blase:

- Genereller Rückgang des Harndrangs um knapp 50 %*
- Reduktion der ungewollten Harnabgänge um ganze 80 %**



Zeitraum	Inkontinenzereignisse pro Tag
Pre	7,3
Woche 1	5,5
Woche 2	4,1
Woche 4	2,2
Woche 6	1,5

*Terado T. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2004; 52(4): 551-61
**Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727-737



APOTHEKEN-TIPP



Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Stärkt die Blasenmuskulatur
- ✓ Rein pflanzlich
- ✓ Kurmäßige Einnahme empfohlen

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für die Frau
60 Stk.; PZN: 15390969

Endlich Englisch lernen!

- Anzeige -



Kleine Gruppen, wenig Grammatik, viel sprechen und ein besonderes Lehrmaterial, das genau auf die Lernbedürfnisse älterer Erwachsener zugeschnitten ist, stehen bei ELKA (Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter) im Vordergrund. Ab sofort beginnen die besonderen Sprachkurse für aktive Menschen ab 50 Jahren. Vielseitige Übungen und direktes Sprachtraining von Dialogen – die übrigens jeder Teilnehmer auf CD auch daheim üben kann, machen das Lernen leicht. Erfahrene Dozenten, die überwiegend selber der Generation 50+ angehören, leiten die speziellen Englischkurse. Mit Geduld und Humor motivieren sie die Lernenden ab der ersten Stunde in kleinen Gruppen zum freien Sprechen. Hier geht es nicht darum, möglichst viele Vokabeln in kurzer Zeit auswendig zu lernen und höchstwahrscheinlich schnell zu vergessen. Mit Erfolg Englisch sprechen lernen heißt bei ELKA: Weniger ist mehr! Darum erwei-

tern die Lernenden ihr Wissen von Woche zu Woche um wenige – dafür gezielt ausgesuchte Wörter und Redewendungen. Sprechen, sprechen und nochmals sprechen sind die Faktoren, um möglichst schnell die Grundlagen einer Sprache zu beherrschen. Und die Kursziele decken sich mit den Erwartungen der Teilnehmer: Englisch mit den Enkeln sprechen können, englische Begriffe verstehen, die einem im Alltag immer häufiger begegnen, in Gesellschaft aktiv sein, geistig am Ball bleiben und dabei neue Leute kennenlernen. Bevor Interessierte sich für einen Sprachkurs anmelden, besteht die Möglichkeit eine Schnupperstunde für Anfänger oder Fortgeschrittene zu besuchen. Informieren Sie sich über diese besondere Möglichkeit in Ihrem ELKA: Büdingen Telefon 06042-6790006, Hanau, Maintal und Langenselbold Telefon 06181-9912432, Friedberg Telefon 06031-6853867 sowie Bad Orb 06052-9269999. www.friesl.eu

Spielenachmittag verschoben

Rosbach. Der für Freitag, 3. Oktober, geplante Senioren-Spielenachmittag muss wegen des Feiertags ausfallen. Neuer Termin: Freitag, 10. Oktober, von 14.30 bis 17 Uhr in der Seniorenresidenz Sang, Leimen-kaut 2B, Rosbach v. d. Höhe.

Herbstkonzert der Holzbläser

Bad Nauheim. Die Holzbläser der Musikschule laden am Sonntag, den 28. September herzlich zur Matinee der Holzbläser ein! Ein abwechslungsreiches Programm mit Ensembles und Solisten stimmt musikalisch auf die bunte Jahreszeit ein und lässt den Herbst in wunderschönen Melodien erklingen. Das Konzert beginnt um 11 Uhr, der Eintritt ist frei.

Kammerphilharmonie spielt in Bad Nauheim

Bad Nauheim. Am morgigen Sonntag, 28. September, um 16 Uhr spielt die Kammerphilharmonie Bad Nauheim im Dolce-Jugendstiltheater. boist Michel Höfele tritt unter der Leitung von Uwe Krause auf. Karten sind bei Reservix oder der Touristen-Information erhältlich. Schüler erhalten an der Abendkasse Karten für 5 Euro. Die Kammerphilharmonie spielt Werke von Mendelssohn Bartholdy, Bach, Janáček und Elgar. Mendelssohn wurde von der Schweizer Landschaft inspiriert und schrieb die Streichersinfonie Nr. 9 C-Dur „Schweizer“.

Christkindlmarkt macht Pause

Stadt plant alternatives Adventsformat

Reichelsheim. Der beliebte Christkindlmarkt am Römerberg hat sich in den vergangenen Jahren zu einem festen Bestandteil der Reichelsheimer Adventszeit entwickelt. Tradition, Heimat und Beständigkeit prägen dieses besondere Wochenende am ersten Advent. In diesem Jahr wird der „Freundeskreis Christkindlmarkt“ die Organisation aus persönlichen Gründen nicht übernehmen können. Es

handelt sich jedoch ausdrücklich nur um eine Pause – nicht um ein endgültiges Ende des Marktes. „Auch wenn der traditionelle Christkindlmarkt in diesem Jahr eine Pause einlegt, möchten wir gemeinsam mit den Vereinen ein stimmungsvolles Format in der Kernstadt schaffen“, betont Bürgermeisterin Lena Herget. Die Stadt Reichelsheim wird daher – in Kooperation mit örtlichen Vereinen – eine kleinere

Veranstaltung vorbereiten. Dazu werden Gespräche mit der Kirchengemeinde, dem Gesangsverein, den Landfrauen, den „ehemaligen“ Mittendrin-Frauen und weiteren Aktiven geführt. Alle Bürger sind herzlich eingeladen, ihre Ideen einzubringen. Das Rathaus-Team steht telefonisch unter 06035/10010 oder per Mail an rathaus@stadt-reichelsheim.de gerne zur Verfügung.

Spirituelle Kirche 2030

Impuls- und Begegnungstag in Nieder-Weisel

Butzbach. Am 2. Oktober steht auf dem Gelände des Geistlichen Zentrums in Nieder-Weisel das Thema Spiritualität im Mittelpunkt, mit einem Fokus auf Geistlichem Leben in Zeiten radikaler Umbrüche. Das Zentrum Verkündigung der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau, das Geistliche Zentrum Nieder-Weisel und Pröpstin Dr. Anke Spory laden zum zweiten Impuls- und Begegnungstag „Spirituelle Kirche 2030“ ein. Die Tagesveranstaltung beleuchtet die spirituelle und geistliche Perspektive im Transformationsprozess ekhn2030. Die Idee zu diesem Tag entstand aus dem Anliegen, der geistlichen Dimension im Strukturprozess der Evangelischen Kirche „ekhn 2030“ mehr Raum zu geben.

Das Angebot richtet sich an Haupt- und Ehrenamtliche in den Kirchengemeinden und Nachbarschaftsräumen sowie an alle Interessierten an neuen Perspektiven, Austausch, geistlicher Stärkung und Gemeinschaft. Das Thema für kommendes Jahr lautet: „In der Hoffnung bleiben – geistlich leben in Zeiten radikaler Umbrüche“. Für dieses Thema konnte das Vorbereitungsteam den Autor und Künstler Martin Buchholz gewinnen. In seinem Impulsvortrag vor dem Mittagessen wird er darauf eingehen, wie es gelingt, in Zeiten tiefgreifender Veränderungen geistlich verwurzelt zu bleiben. Der Tag soll Anregungen geben, wie gelebte Spiritualität in Kirche und Alltag gestärkt werden kann.

Am Vormittag geht es beim Bibelteilen in Kleingruppen um das gemeinsame Hören auf eine biblische Geschichte und die Resonanz darauf. Am Nachmittag bieten Workshops die Gelegenheit, praktische Anregungen und Impulse für eine lebendige Spiritualität im persönlichen Leben sowie in Dekanaten, Nachbarschaftsräumen und Gemeinden zu erhalten. Es gibt Angebote zur Einführung ins Herzensgebet, zu Exerzitien im Alltag sowie zum Glauben mit dem Körper oder zum Pilgern. Auch geistliche Prozesse in Kirchenvorständen, das Thema Segen sowie Spiritualität in Schule und Religionsunterricht werden betrachtet. Anfangs- und Abschlussandacht in der Komturkirche bilden den Rahmen des Tages.

40. Woche. Gültig ab 29.09.2025

REWE
Dein Markt

TIEF PREIS

Achte auf den blauen Pfeil!

Jetzt noch mehr Obst & Gemüse zum Tiefpreis!

Marokko/Spanien:
Cherry Rotatomen
Kl. I,
je 250-g-Schale
(1 kg = 4.44)

Tiefpreis
1.11

Avocado
»Hass«, Ursprung:
siehe Etikett, Kl. I,
je St.

Tiefpreis
1.19

Pink Lady
Rote Tafeläpfel
»Cripps Pink«, Ursprung:
siehe Etikett, Kl. I,
je 1-kg-Schale

Tiefpreis
2.99

Zitronen
Ursprung und Sorte:
siehe Etikett, Kl. I,
je 500-g-Netz
(1 kg = 3.18)

Tiefpreis
1.59

REWE Beste Wahl
Deutschland:
Romana Salatherzen
Kl. I,
je 3-St.-Pckg.

Tiefpreis
1.39

BIO
nach EU-Normierung

REWE Bio
Deutschland:
Braune Bio Champignons
Kl. I,
je 250-g-Schale (1 kg = 7.16)

Tiefpreis
1.79

Deutschland:
Kohlrabi
Kl. I,
je St.

Tiefpreis
0.49

ja!
Tunesien:
Getrocknete Datteln
Kl. I,
je 200-g-Pckg.
(1 kg = 7.45)

Tiefpreis
1.49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten.

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 32 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 32 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

WATTENINSELN - AMELAND

Enjoyhotel Hollum Ameland in Hollum



Kostenlose Nutzung der
finnischen Außensauna

5 TAGE AB €
279⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Marleen in Siedlinghausen



Mit einer typisch
deutschen Café-Bar

5 TAGE AB €
199⁹⁵
p.P.

LAHNTAL-RHEIN-MAINREGION

Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar in Wetzlar



Am Rande der
historischen Innenstadt

5 TAGE AB €
269⁹⁵
p.P.

ELSASS - VOGESEN

Enjoyhotel Des Vosges - Elzas in Klingenthal



Kostenlose Nutzung
Innenpool und Sauna

5 TAGE AB €
329⁹⁵
p.P.

HARZ

Enjoyhotel Harz in Goslar-Hahnenklee



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

MOSELREGION

Enjoyhotel Bottler in Velden



Kostenlose Bustour
durch das Moselgebiet

5 TAGE AB €
249⁹⁵
p.P.

MITTELRHEINTAL

Enjoyhotel am Rhein in Kestert



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
219⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon in Brilon



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
249⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoy Wellnesshotel Aqualux in Bad Salzschlirf



Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool
Kostenlose Busfahrt/Shuttle-
service zur Barockstadt Fulda

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

Für alle Enjoyhotels gilt:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket

- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00* Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
* Alkoholische Getränke bis 22.30 Uhr aufgrund der französischen Gesetze und Vorschriften.

- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 🍷 Keine Buchungskosten

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Verlagsleiter: Carsten Lohmüller
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine
Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen
Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die
Anzeigenpreislste Nr. 38/51.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den
Regionalausgaben Gelnhäuser Bote,
Hanauer Bote, Maintaler Bote,
Langensfelder Bote, Schlüchternr Bote,
Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-
Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote.
In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden
die amtlichen Bekanntmachungen des
Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte
und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mitteilungsblatt;
Langensfeld – Langensfelder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher
Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd – Wochenblatt
Biebergemünd.
Auflage: 306.360,
Kombination mit Gießener Zeitung,
Auflage: 128.875,
Gesamtauflage: 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Bilder werden weder Gewähr über-
nommen noch eventuelle Kosten erstat-
tet. Für den Inhalt der Anzeigen überneh-
men wir ebenfalls keine Haftung.
Wir nutzen KI-Technologien
zur Unterstützung bei der Bearbeitung
von Routineaufgaben.
Der Mittelhessen-Bote erscheint
am Wochenende. (Änderung der Erschei-
nungstermine vorbehalten). Bei Nicht-
erscheinen infolge höherer Gewalt, bei
Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, be-
steht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung:
2,50 € zzgl. MwSt.
Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergsstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift
für alle im Impressum genannten
Verantwortlichen.
Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie, eine
E-Mail an zustellung@bote.de zu senden
und einen Aufkleber mit dem Hinweis
„Bitte keine kostenlosen Zeitungen“
an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr
anzubringen. 2025

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Kochen ohne Kompromisse

Gesund, PFAS-frei, enkelfähig™

„Enkelfähig“™ – so beschreibt
GreenKitchen seine Philosophie: Pro-
dukte, die so gestaltet und hergestellt
sind, dass sie nicht nur heute überzeu-
gen, sondern auch für kommende Ge-
nerationen einen positiven Beitrag leis-
ten. Statt auf Wegwerfmentalität setzt
das junge deutsche Unternehmen auf
langlebige Materialien, faire Prozesse
und ein Design, das Zukunft denkt.
Ein Kernaspekt dabei: gesundes
Kochen ohne Schadstoffe. Alle Pro-
dukte sind komplett frei von PFAS,
PTFE, PFOA, GenX oder BPA und die
Pfanne „ZEN-Pan“ verfügt über eine
robuste Keramikbeschichtung, die Braten
mit minimalem Fett ermöglicht. So
entstehen Gerichte voller Geschmack
– ohne gesundheitliche Risiken.
Das junge Unternehmen setzt auf
innovative Materialtechnologie:

Die innovative 3-Ply-Konstruktion aus
Edelstahl und Aluminium sorgt für
optimale Wärmeverteilung und spart
Energie. Smarte Details wie massive
Glasdeckel oder die patentierten ma-
gnetischen Holzgriffe vereinen Funkti-
onalität mit zeitgemäßem Design.
Doch GreenKitchen denkt über die
Küche hinaus: Mit einem eigenen
Recycling-Programm, CO₂-Kompensa-
tion durch Aufforstung in deutschen
Wäldern und langlebigen Materiali-
en steht die Marke für echte Enkelfä-
higkeit. Neben Pfannen umfasst das
Sortiment auch Kochtöpfe, Bratöle
und praktisches Zubehör – alles im
Einklang mit der Philosophie einer
enkelfähigen, gesünderen Ernährung.
Fazit: GreenKitchen steht für Koch-
geschirr, das Gesundheit, Genuss und
Nachhaltigkeit verbindet – frei von



Die Gründer von GreenKitchen Markus
Schwinge und Dr. Alexander Grande-
rath mit der ZEN-Pan Maxi.

Schadstoffen, langlebig und enkelfähig™.
Für alle, die heute verantwortungsvoll
kochen und morgen eine bessere Welt
hinterlassen wollen. Die Produkte bietet
das Unternehmen ausschließlich im ei-
genen Shop auf green-kitchen.com an.

ANZEIGE

Dank der 24-Stunden-Pflege

Ihre Lieben können zu Hause bleiben

Zu Hause ist es immer noch am
schönsten – gerade im Alter bietet
das gewohnte Umfeld Sicherheit und
Behaglichkeit. Nehmen körperliche
oder kognitive Einschränkungen zu,
braucht es verlässliche Betreuungskräf-
te. Die 24-Stunden-Pflege bietet ein
Konzept, das Pflegebedürftige nicht
entwurzelt, sondern ihre gewohnte
Lebensweise in ihrer Häuslichkeit
aufrechterhält. Unterstützung bei der
Nahrungsaufnahme, der Mobilität
sowie bei der Körperpflege und eine
abwechslungsreiche Alltagsgestaltung
– all das leisten die Betreuungskräfte.



lungen informieren wir Familien aus-
führlich über die Finanzierungsmög-
lichkeiten und unterstützen sie dabei,
eine passende Betreuungskraft zu fin-
den. So ermöglichen wir pflegebedürf-
tigen Menschen ein würdevolles und
selbstbestimmtes Leben im eigenen
Zuhause. Ihre persönlichen Ansprech-
partner:innen vor Ort stehen Ihnen
jederzeit für eine kostenfreie und un-
verbindliche Beratung zur Verfügung,
um alle Details zur 24-Stunden-Pflege
mit Ihnen zu besprechen.

Jetzt unverbindlich anfragen!
Pflegehelden Franchise GmbH
www.pflegehelden.de
Telefonnummer:
04821 – 65 99 042



Zuhause. Sicher. Gepflegt.

ANZEIGE

FundGrube

Bekanntschaften

ES IST NICHT DEIN GESICHT
ODER KÖRPER, DER DICH
PERFEKT MACHT, SONDERN
DEIN HERZ !
Weiblich 70 J. / 1,65, L U I S A, Kran-
kenschwester a. D. Ich bin eine zierliche,
attraktive Frau mit blonden
Haaren und blauen Augen, fröhlich,
natürlich und mit einem schönen
Zuhause. Ich fotografiere gerne,
mache etwas Fitness, schwimme,
tanze, lese Krimis und genieße meine
Terasse. Da ich aus der Umge-
bung komme, sind Treffen ohne lan-
ge Autofahrten leicht möglich. Ich
unterstütze Dich bei Deinen Zielen,
bin ehrlich – manchmal zu sehr –
und lache gern. Ich bin romantisch,
spontan und freue mich, mit Dir die
Abenteuer des Lebens zu bestehen.
Ich wünsche mir einen ehrlichen
Mann, der mit mir gemeinsam das
Glück findet. Bitte rufe über pv an:
Tel.: 0172-3707138. Bis bald!

Sonja, 70/168, sympathische Witwe
mittelschlan, NR wünscht sich
einen lieben, netten Mann, der das
Alleinsein satt hat. Ich vermisse es,
mal wieder in den Arm genommen
zu werden. Ich mag Harmonie, gehe
ab und zu mal gern aus, bin eine
gute Hausfrau und Köchin, mag gern
Schlager u. Volksmusik oder auch
mal klassische Musik. Wenn du das
Alleinsein satt hast melde Dich. Wir
können noch viele glückliche Jahre
miteinander verbringen. Bitte melde
Dich über P.V. Goldene Herzen,
Postfach 1103, 63868 GroßWalt-
stadt, tgl. 10 - 20 Uhr, auch Samstag
und Sonntag ☎ 06022/204175 oder
☎ 0179/9005097

Eva, 67 J., blond u. zierlich, seit einiger
Zeit verwitwet, jetzt halte ich das
Alleinsein nicht mehr aus. Ich bin für-
sorglich, liebe ein gemütl. Zuhause
u. die gute deutsche Küche. Wel-
chen lieben Mann darf ich glücl.
machen? Rufen Sie üb. pv an u.
bringen Sie die Sonne zurück in un-
ser Leben. ☎ 0176-45891543

Sich nach der Pensionierung (Ver-
rentung) offen gebliebene Leben-
sträume erfüllen: Kunst und Ko-
kreativität, Natur und Garten und so
die letzte liebevolle Beziehung von
ganzem Herzen aufbauen und ge-
stalten. naturfrau2025@gmail.com
oder Chiffre 11251

Wolfgang, 87 J. alt, verwitwet. Suche
auf diesem Weg eine liebevolle Frau,
die mit mir glücklich durchs Leben
gehen will. Wir können bei mir zu-
sammen wohnen. Keine PV! Zu-
schriften unter Chiffre 11242

Hallo liebe Christel, habe ihre netten
Zeilen gelesen. Bin sehr, sehr an Ih-
nen interessiert. Sie könnten bei mir
wohnen, habe eine eig. Wohnung.
Du und ich wären dann nicht mehr
alleine. Zuschr. an Chiffre 11042

Dienstleistungen

BS Dienstleistung zuverlässig bei
Entrümpelungen, Haushaltsauflösun-
gen & Umzügen. Alles fair zum Fest-
preis! ☎ 0157/35836679
www.bsdienstleistung.eu
R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau
Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau,
Garten u. Gestaltung.
☎ 0160-99189945, 63584 Gründau,
Wiesenstr. 20d.
Handwerker hat Termine frei! Ich
verlege Fußböden, streiche, tapezie-
re, Trockenbau, Fliesen verlegen.
☎ 0151-19131096
Landschaftsgärtner: Gartenarbeiten
aller Art. Heckenschnitt, Baum-
schnitt, Sträucherschnitt und vieles
mehr. ☎ 0178-9221987
Maurer-, Bagger- u. Pflasterarbeiten
vom Meisterbetrieb. Bauunterneh-
men seit 1991. mailbox@rie-bau.de
☎ 0171/9955661

Dienstleistungen



BAUMARBEITEN HEE
Baumfällung · Gartenpflege
Tel. 0173/8842112

Service rund um Haus und Garten:
Hausmeisterservice, Gartenpflege u.
Umgestaltung, Baumfällung, Obst-
baum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten,
Brennholzaufarbeitung, Kleinre-
paraturen etc., seit über 30 Jahren
Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216
Sie wollen renovieren? Maler- und
Tapezierarbeiten, Fußbodenverle-
gung. Alles aus einer Hand. Schnell,
sauber u. preiswert. Persönliche Be-
ratung vor Ort ist selbstverständlich.
☎ 06183-928475 o. 0179-2108959
Hoti Malermeister: Innen-/Außen Ar-
strich/Putz, Tapezier-/Lackierarbei-
ten, Trockenbau, Vollwärmeschutz,
Badsanierung (auch barrierefrei),
Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl.
☎ 0160-96687594
Handwerker Gert übernimmt für Sie
Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat
verlegen, tapezieren/streichen, Fas-
sadendämmung/Außenputz, Gerüst
stellen, Demontagarbeiten, Renovi-
erungen aller Art. ☎ 0171/5140161
Die Firma Kirsch Haus- und Garten-
service hilft Ihnen im Garten bei Un-
kraut, Hecke schneiden, Feinschnitt,
Teichreinigung u. v. m. Kostenlose
Besichtigung, schnell und kompetent.
☎ 0152/59815003

Kaufgesuche

Herr Kierpacz kauft an: Pelze und
Nerze aller Art, Alt- und Bruchgold,
Goldschmuck, Zahngold, Altgold,
Leder- und Krokotaschen, Figuren,
Eisenbahnen, Gold- und Silbermün-
zen, Silber, Krüge, Zinn, Bernstein-
schmuck, Porzellan, Schallplatten,
Nähmaschinen, Taschenuhren, Mö-
bel, Haushaltsauflösungen. Kosten-
lose Besichtigung und kostenlose
Anfahrt sowie Wertschätzung.
Zahle Höchstpreise, Bar und vor Ort.
100% seriös, 100% zuverlässig. Mo-
So, von 8-21 Uhr, auch an Feiertä-
gen möglich. ☎ 069/66059493
Viktoria kauft alles von alten Zeiten
z.B. Tischdecken, Wanduhren, Tas-
chenuhren, Bilder, Porzellan, alte
Spielzeugautos, Kleidung aus den
80er-/90er-Jahren. Kaufe gerne auch
Silberbesteck und alte Schallplatten
an. Freu mich über jeden Anruf.
Viktoria Strauß ☎ 0177/9714062
Musiker sucht alte Synthesizer und
Rhythmusgeräte (auch defekt).
☎ 0174-2510045

Pflege/Betreuung

Hauswirtschaftliche & betreuende
Dienstleistungen bei Ihnen Zuhause
(z.B. Reinigung / Fahrdienste zum
Arzt/Einkauf u.a. / Ausflüge, De-
menzberatung für pflegende Ange-
hörige etc.). Abrechnung ab Pflege-
grad 1 über Pflegekasse möglich!
MiDa Alltagshilfe & Fahrdienst,
www.mida-alltagshilfe.de
☎ 0162/4839070
Reinigung
Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Winter-
gartenreinigung gefällig od. Grund-
reinigung Ihrer Wohnung? Wir rei-
gen auch Ihre Wohnung alle 14
Tage, auch Teppiche/Teppichböden,
Polstermöbel u. Matratzen, antialler-
gisch, farbfrisch wie neu mit Ge-
ruchsbeseitigung und Langzeit Im-
prägnierung. 54 Jahre Ralf Hüber
Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132
Rund ums Haus
RJL Haus u. Garten. Wir bieten an:
Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u.
Anstrich aufräumen, Trockenbau, Badsa-
nierung, Fliesenarbeiten, Dachrin-
nen, Kellersanierung innen u. außen,
Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733
Verkäufe
Buche Brennholz von priv. Trocken,
sofort brennbar! Als Raummeter! So-
lange Vorrat reicht! Top Qualität,
Scheitlänge 25 od. 33 cm, 145,-
€/RM. ☎ 0151/46276571

Auto & Verkehr

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw,
Busse, Wohnmobile aller Art, jeder
Zustand, mit o. ohne TÜV. Auch
Agria o. Motor-/Fahrräder. Faire Prei-
se! ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Bus-
se aller Art - auch mit Mängeln u.
Unfallschäden - zu realen Preisen.
Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel.
☎ 0170-9669002
Wir kaufen Ihren PKW oder Bus. Alle
Modelle, auch mit Mängeln oder
ohne TÜV. Reelle Abwicklung garan-
tiert. ☎ 01520/8264256

Pkw Ankauf

Ankauf von PKWs, Busse und Unfall-
wagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713.
GN-Hailer, Altenhaßlauer Weg 3

Reisemobile

Wir suchen ein Wohnmobil oder
Wohnwagen. Ausschließlich von Pri-
vat. Einfach alles mal anbieten.
☎ 01520/8264256

Wir kaufen

Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in
gepl., sicherer Liegenschaft, 3 Min.
vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎
01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir
ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum
Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Tierärztin sucht Bauernhof
FVI Makler 06021-4424400

Immobilien

Suchen dringend Haus mit Garten/
große EG-Wohnung zur Miete, sind
beide Anfang 60 mit 9-jährigem
Hund! KM - bis 1.200,- €.
☎ 01575/6041672

Garagen

GN-Roth, Historisches Fachwerk-
haus, 136 m² Wfl. + WaKü + Abst.-
raum, 6 Zi., EBK, WaBad m. DU + G-
WC, Gas-Zentralhgz., betonierter
Keller, abgeschl. Hof m. 2 PKW-
Stellpl., Gartenanteil, € 950,- KM + 2
MM Kt., ab 1.11. frei. Chiffre 10703

Vermietungen

Vermiete ab 1. Oktober 25 in
Gründau-Breitenborn Hauptstr. 25a 3
1/2 Zimmer-Wohnung, Küche, Bad,
Carport, Stauraum auf dem Dachbo-
den, keine Tiere. 900,- € Miete plus
200,- € Nebenk. ☎ 06058/1345

Gelnhausen-Haitz: 3-ZW, 95 m², €
1.100,- kalt zzgl. NK; 1-Zi.-App., 45
m², € 510,- kalt zzgl. NK. Ruhige
Lage, gute Anbindung.
☎ 0174-3142264

Ersteinzug in Bad Orb, 3 Zimmer-
Wohnung, Küche, Bad, Keller, PKW-
Abstellplatz. Ab 15.11. zu vermieten.
Preis 1.000,- € + 150,- € NK und 2
MM Kt. ☎ 0176/39397499

StellenMarkt

Stellengesuche

Nette Frau sucht neue Vollzeit Be-
treuungsstelle in Privathaushalt! Ich
spreche Deutsch und lese gerne
vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz
und bettlägerigen Menschen. Nur
Langfristig! Mit eigene Schlafraum
☎ 01579-2452055
Buchhalter sucht stundenweise Ne-
benätätigkeit. Keine Versicherungen
oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Floristin gesucht, Teilzeit/Minijob,
flexible Arbeitszeiten, gute Bezah-
lung. Donrösch, Langensfeld.
☎ 0151-74323232

Stellenangebote

Firma MiDa-Alltagshilfe & Fahrdienst
in Hasselroth sucht Alltagshelfer/in-
nen, Fensterreiniger, Haushaltshilfen
auf Minijob-Basis & Teilzeit für Bie-
bergemünd/ Gründau/Gelnhausen/
Wächtersbach/ Bad Orb & Umge-
bung ab sofort. ☎ 0162/4839070,
www.mida-alltagshilfe.de
Friseurin gesucht für Bad Orb. Wir
suchen ab sofort zur Verstärkung
eine Friseurin, gerne älter, für die
Samstage von 8.30-13.00 Uhr und
zur Urlaubsvertretung. Bei Interesse
bitte unter der ☎ 0160/1804987 mel-
den, wir freuen uns auf dich!

Mittelhessen-Bote

Stellenanzeigen
bringen Erfolg!

Telefon 06051 833-241

AUF MEINER ROUTE
BIN ICH CHEF!

ab 13 Jahren
auf Minijob-Basis

Jetzt als
Zusteller
(m/w/d)
bewerben!



Bad Vilbel
+ alle Stadtteile
Karben – Groß-Karben
Friedberg Bruchengraben
+ Ockstadt + Ossenheim
Bad Nauheim Stadt
+ Nieder-Mörlen
Münzenberg
Butzbach Pohlhöns + Wiesental
Wölfersheim + Berstadt + Wohnbach



Gutenbergsstr. 1 · 63571 Gelnhausen
Tel.: (060 51) 833 292 / -293
Vertrieb@gnz.de · www.dpn-media.de

DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN

NORMA®

Tag der
Deutschen Einheit
zum Feiertag am
3. OKTOBER 2025



ab Montag, 29. September

2 Kästen Hefe-Weißbier je 2x20x0,5 l, zzgl. 2x3,10 Pfand (1 l = 1,14) **Bayern**

44% billiger

UVP 40,98
22,80*

2 Kästen!

Aktionszeitraum: 29.09. bis 05.10.2025

Weinbrand Classic 36% vol oder Cuvée Rouge **Hessen**

CHANTRÉ 30% vol, je 0,7 l (1 l = 9,27)

UVP 8,99
6,49*

27% billiger

33% billiger

(1 l = 8,56)
5,99**

Nur gültig mit NORMA Plus App von 29.09.2025 bis 05.10.2025

Delikatess Creme Ungarn – Zwiebel-, Knoblauch-, Paprika-, Gulaschcreme, Knoblauch-Chili-Gewürz-Creme, Zwiebel-Chili-Creme oder Paprika-Mark mild oder scharf, je 160 g (1 kg = 11,81)

UVP 2,79
1,89*

32% billiger

Ungarische Salami Classic

je 500 g (1 kg = 11,38)

UVP 6,99
5,69*

18% billiger

28% billiger

(1 kg = 9,98)
4,99**

Nur gültig mit NORMA Plus App von 29.09. bis 05.10.2025

Mandarinen Südafrika Kl. I, Nadorcott oder Tango, ausgewählte leicht schälbare Sorten, je 1,5 kg (1 kg = 2,33)

3,49*

XXL 1,5 kg!

große Früchte

(Abbildung ähnlich)

Hagebutten Konfitüre extra **Bayern**

Zart cremig und fruchtig je 340 g (1 kg = 4,97)

22% billiger

statt 2,19
1,69*

Aktionszeitraum: 29.09. bis 05.10.2025

Feine Kugeln versch. Sorten, z.B. Alpenmilch **Bremen**

je 90 g (1 kg = 29,89)

statt 3,29
2,69*

18% billiger

32% billiger

(1 kg = 24,67)
2,22**

Nur gültig mit NORMA Plus App von 29.09.2025 bis 05.10.2025

Horalky Slowakei – Waffeln mit Erdnusscremefüllung je 5x50 g (1 kg = 11,96)

24% billiger

Zum Vergleich: UVP Einzelriegel = -79
2,99*

5er-Pack

Love & Cherry Polen – Kirschlikör Pralinen je 198 g

(1 kg = 20,15)

20% billiger

UVP 4,99
3,99*

Landgurken Spanien Kl. I, je 1,5 kg (1 kg = 1,99)

2,99*

XXL 1,5 kg!

(Abbildung ähnlich)

Konfitüre Sauerkirschen, Erdbeeren oder Aprikosen **Nordrhein-Westfalen**

je 340 g (1 kg = 5,85)

28% billiger

statt 2,79
1,99*

Alpen Salz Vorrats-pack **Bayern**

je 1 kg (1 kg = -99)

34% billiger

Zum Vergleich: UVP 500 g = -75
-99*

1 kg

Jaffa Sandwich Soft Biscuit Polen – Aprikosen-, Choco-Kirsch- oder Heidelbeergeschmack je 380 g (1 kg = 6,29)

14% billiger

UVP 2,79
2,39*

Cabanossi XXL Polen – mild geräuchert

4 Stück, je 600 g (1 kg = 8,32)

16% billiger

UVP 5,99
4,99*

600 g XXL

Speisekartoffeln Deutschland Qualität 1, vorwiegend festkochend, ungewaschen, gebürstet, je 10 kg (1 kg = -44)

4,44*

10 kg!

(Abbildung ähnlich)

**SPAREN!
SPAREN!
SPAREN!**

JETZT NEU: Jede Woche **exklusive Rabatt-Coupons** – nur in der neuen **NORMA Plus App!**

Jetzt herunterladen und **sparen, sparen, sparen!**



NORMA Plus

TOPTEX® Funktionsjacke 3 in 1 für Damen und Herren

- Oberjacke 100 % Polyamid, wasser- und winddicht durch versiegelte Nähte • Futter 100 % Polyester
- Fleece-Innenjacke 100 % Polyester
- Fleecegefütterter Stehkragen • Mit Reflektordruck
- Damen-Größen M (40/42) – XL (48/50)
- Herren-Größen L (52/54) – XL (56)

je Jacke

34,99*

4.000 MM WASSERSÄULE!

3IN1

AUSSENJACKE

FLEECE-INNENJACKE

ALLWETTERJACKE

Anthrazit/Mud, Marine/Blau, Anthrazit-Melange/Petrol, Rhododendron/Grau-Melange

Herren, Herren, Damen, Damen

Mit atmungsaktiver und wärmeisolierender Membran

TOPTEX® Softshell-Arbeitsjacke für Herren • 96 % Polyester, 4 % Elasthan

- Warmendes Mikrofleece-Futter
- Wasser- und winddicht
- Mit Membran für einen optimalen Klima-ausgleich
- Größen M (48/50) – XXL (60/62)

Schwarz/Blau

je Jacke
19,99*

24 Auch online

Wasser- und schmutzabweisend durch **BIONIC FINISHTEX**

Arbeitshose für Herren • Oberstoff: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle • **Extra robuste, strapazierfähige Twill-Qualität mit einem Gewicht von ca. 280 g/m²**

- Größen S (46) – XL (56)

Anthrazit/Neon Orange

SANFOR®

Extra robuste Qualität

je Arbeitshose
14,99*

Lisam® Thermo-Stiefeletten für Damen • Strapazierfähiges und pflegeleichtes Obermaterial

- Flexible und profilierte PU-Laufsohle
- Größen 37–41 je Paar

Burgund mit Schnürung, Schwarz mit Reißverschluss

Schwarz mit Klettverschluss

UVP 37,95
19,99*

47% billiger

Warmfutter

Outdoor-Schuhe für Herren • Pflegeleichtes und strapazierfähiges Obermaterial aus hochwertigem Textil mit HF-Druck • Profilierte und flexible TPR-Laufsohle • Größen 42–45

je Paar

Schwarz/Rot

UVP 44,95
19,99*

55% billiger

Navy/Multi

Komfort-Freizeitschuhe für Herren **NEU**

- Hochwertiges Obermaterial aus PU in Leder-Optik mit textiler Ferse • Größen 42–45 je Paar

Braun, Schwarz

UVP 39,95
19,99*

49% billiger

Schappach® Bohrer in Metallkassette

- HSS-Spiralbohrer-Set 25-tlg.
- Titanbeschichtet
- Größen: 1–13 mm
- Spitzen 118° geschliffen

UVP 19,99
9,99*

50% billiger

HSS-Stufenbohrer-Set 3-tlg.

- Titanbeschichtet
- 9 Stufen
- 12, 20 und 32 mm

Bohrer- und Gewindebohrer 15-tlg.

- 7 High-Speed-Stahlbohrer: 2,5–10,2 mm / 7 Gewindebohrer: M3–M12/1 Windeisen M3–M12

Outdoor-Stiefel für Damen und Herren

- Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 41–44 je Paar

Herren: Grau

Damen: Burgund, Schwarz

UVP 49,95
22,99*

53% billiger

Outdoor-Accessoires

Hüfttasche ca. 25 x 16,5 x 8,5 cm

Schwarz, Navy

Beanie ca. 21 x 21,5 cm

Schwarz, Navy, Olive

Cap weitenverstellbar

Schultertasche ca. 21 x 15 x 6 cm

Schwarz (Modellbeispiele)

33% billiger

UVP 14,95
9,99*

Thermo-Strumpfhose 200 den

- 88 % Polyester, 12 % Elasthan
- Angenehm weich durch Fleece-Innenfutter • Laufmaschenfrei
- Größen 38/40–46/48

✓ Sieht aus wie eine durchsichtige Strumpfhose

✓ Trägt am Bein nicht auf

Kuschelig wärmen des Fleece-Innenfutters

7,99*

Mit Shaping-Effekt

Kapuzen-Sweatkleid für Damen • 60 % Baumwolle, 40 % Poly-ester • Innen weich angeraut

- Größen S (36/38) – XXL (52/54)

je Sweatkleid

Grey-Melange/Rosé, Burgunder, Ebony/Burgunder

11,99*

Pantoffeln mit Wörishofer-Fußbett für Damen oder Herren • Obermaterial aus hochwertigem, synthetischem Filz oder in Cord-Optik

- Damen-Größen 38–41
- Herren-Größen 42–45 je Paar

5,99*

Damen Navy Cord, Fuchsia, Beere, Lila

Herren Anthrazit, Navy

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. ** Gültig für Nutzer der NORMA Plus App. Nur in der Filiale einlösbar. Es gelten die Bedingungen in der NORMA Plus App.

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®

Quelle: Süddeutsche Zeitung vom 6./7. September 2025, Nr. 205/25

10 Honige im Test der SÜDDEUTSCHEN ZEITUNG

Ein Imker hat zehn Produkte aus dem Supermarkt blind verkostet. Unser Sommerland Waldhonig gehört zu den Siegern im Geschmackstest.

Preis-Leistungs-Sieger!

Platz 1 mit 9 von 10 Punkten

Waldhonig kräftig würzig 500-g (1 kg = 4,78)

SOMMERLAND

Ständig im Sortiment

2,39